

PfA S A 46/36

1765-1766

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1765-1766, abgelegt vom Kirchenpfleger Joseph Schierser.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/36. – Pap. 2<sup>1/2</sup> Doppelblatt 42 (21) / 33,5 cm. – fol. 1v, 5r-5v unbeschrieben.*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf(d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

l<sup>1</sup> Abraittung:l<sup>2</sup> Von Joseph Schiersser alß Kirchen Pfliegerl<sup>3</sup> der lob(lichen) Pfarrkirchen S. Laurenzil<sup>4</sup> zu Schan für 1765 et 1766,l<sup>5</sup> so ist abgelegt worden unter tit(uliert)l<sup>6</sup> Jhro Hochwürden und Gnaden Herren,l<sup>7</sup> Herren Deccan Nicolai von Böller<sup>1</sup>l<sup>8</sup> und Pfarrherr alda.

[fol. 2r]

l<sup>1</sup> Verzeichnus waß der Joseph Schiersser

Gulden Kreuzer Pfennig

l<sup>2</sup> alß Kirchen Pflieger der lob(lichen) Pfarr-l<sup>3</sup> kirchen S. Laurenzi für 1765 et 1766l<sup>4</sup> bezahlt hatl<sup>5</sup> Außgaabl<sup>6</sup> N°1: Erst(lich) dem Meister Joseph Hilti, Schreiner,l<sup>7</sup> bezahlt lauth Quitung .....8 .....20 .....–.l<sup>8</sup> N°2: Dem H(ernn) Lion in Veldtkirch bezahlt fürl<sup>9</sup> das Baumöhl zu dem H(eilig) Grab .....5 .....30 .....–.l<sup>10</sup> N°3: Jhro Hochwürden H(ernn) Pfarrer Andreas Conradt<sup>2</sup>l<sup>11</sup> bezahlt lauth Quitung .....3 .....36 .....–.l<sup>12</sup> N°4: Dem H(ernn) Leon bezahlt lauth Quitung .....8 .....13 .....–.

<sup>13</sup> Mehr an der Kirchenrechnung in die			
<sup>14</sup> Kuechell bezahlt.....	1	30	.....—.
<sup>15</sup> N°5: Dem Meister Johannes Frumelt, Schmidt,			
<sup>16</sup> bezahlt lauth Schain .....	1	33	.....—.
<sup>17</sup> Beÿ dem Heÿ(lig) Grab aufrichten und			
<sup>18</sup> abrechen für 2 Jahr den Truenckh bezahlt .....	2	56	.....—.
<sup>19</sup> N°6: Dem Joseph Laternsser bezahlt lauth			
<sup>20</sup> Quitung für Ierchene Schindlen .....	6	—	.....—.
<sup>21</sup> N°7: Dem Meister Joseph Guetschalckh bezahlt.....	—	25	.....—.
<sup>22</sup> Mehr dem Glasser bezahlt.....	2	45	.....—.
<sup>23</sup> Mehr ainem Kesler bezahlt .....	—	26	.....—.
<sup>24</sup> Jtem für Bomöhl bezahlt .....	—	48	.....—.
<sup>25</sup>	Latus	41	.....54 .....

## [fol. 2v]

<sup>1</sup>	Außgaab	Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>2</sup> Mehr für die Schindlen Fuhrlohn von				
<sup>3</sup> Vaduz .....	—	12	.....	—.
<sup>4</sup> Jtem für 1 neüwe Schaufflen bezahlt .....	—	44	.....	—.
<sup>5</sup> Mehr für Strickh und Schnüeren bezahlt				
<sup>6</sup> dem Sailler .....	—	50	.....	—.
<sup>7</sup> Jtem für 1 neüwen Weichbruen Wadell bezahlt .....	—	22	.....	—.
<sup>8</sup> Mehr der Bleichnerin bezahlt für ihren				
<sup>9</sup> Verdienst von Veldtkirch .....	—	48	.....	—.
<sup>10</sup> Jtem an der Kerznete Zehrung .....	2	56	.....	—.
<sup>11</sup> Mehr 3 Täg beÿ dem däckhen.....	1	—	.....	—.
<sup>12</sup> Mehr dem Meister Sebastian Hilti bezahlt.....	—	45	.....	—.
<sup>13</sup> Jtem Bleicherlohn von dem Bleichetuech				
<sup>14</sup> bezahlt .....	1	1	.....	2.
<sup>15</sup> Mehr für ein neüwes Glogensail bezahlt.....	1	40	.....	—.
<sup>16</sup> Für 1 neüwe Lad bezahlt zu dem				
<sup>17</sup> Christkindle .....	—	14	.....	—.
<sup>18</sup> Dem Glasser bezahlt .....	—	48	.....	—.
<sup>19</sup> Mehr dem Meister Lorenz Wenawesser für				
<sup>20</sup> die Gloggensailler flickhen bezahlt.....	—	10	.....	—.

<sup>21</sup> Dem Meister Sebastian Hilti bezahlt .....	—	17	.....	—.
<sup>22</sup> Mehr für 1 neuwe Laternen bezahlt .....	1	36	.....	—.
<sup>23</sup> Der Neÿerin Johanna Düntlin bezahlt .....	1	20	.....	—.
<sup>24</sup> N°8: Dem Petter Guetschalckh für lerchene Schindlen				
<sup>25</sup> und sein Verdienst bezahlt lauth Schain .....	6	30	.....	—.
<sup>26</sup>	Latus	21	.....	13 .....2.

## [fol. 3r]

<sup>1</sup>	Außgaab		Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>2</sup> N°9: Dem Herr Ambts Seckh(e)l Meister Adigold					
<sup>3</sup> bezahlt lauth Quitung für Wax 1765 .....	45	17	.....	—.	
<sup>4</sup> N°10: Ihme H(ernn) bezahlt lauth Quitung .....	1	46	.....	—.	
<sup>5</sup> N°11: Dem H(ernn) Johan Croset 1766 für Wax be-					
<sup>6</sup> zahlt lauth Quitung .....	53	2	.....	—.	
<sup>7</sup> Mehr für Eÿsen bezahlt zu Nägell.....	—	18	.....	—.	
<sup>8</sup> Jtem an das neuwe Meßgewanth bezahlt, so					
<sup>9</sup> Jhro Hühwürden H(ernn) Pfarer erkaufft hat und					
<sup>10</sup> tit(uliert) Jhro Hochwürden und Gnaden H(ernn) Deccan					
<sup>11</sup> bekanth ist .....	26	24	.....	—.	
<sup>12</sup> Jtem ainem Zingiesser bezahlt für					
<sup>13</sup> das Pfedl löthen .....	1	46	.....	—.	
<sup>14</sup>	Latus	138	.....	33 .....—.	

## [fol. 3v]

<sup>1</sup>	Außgaab		Gulden	Kreuzer	Pfennig
<sup>2</sup> Waß denen H(ernn) Gaist(lichen) für 1764					
<sup>3</sup> et 1765 für die Jahrtäg ist bezahlt					
<sup>4</sup> worden.					
<sup>5</sup> N°12: Jhro Hochwürden H(ernn) Pfarer Andreas					
<sup>6</sup> Conradt lauth Schain .....	10	40	.....	—.	
<sup>7</sup> N°13: Dem wohl ehrwürdigen H(ernn) Vicari Gasner					
<sup>8</sup> bezahlt lauth Schain .....	7	11	.....	—.	
<sup>9</sup> N°14: Dem wohl ehrwürdigen H(ernn) Vicari Feürstein					
<sup>10</sup> bezahlt lauth Quitung .....	39	42	.....	—.	

<sup>11</sup> Mehr ihme, Herren Feürstein, bezahlt			
<sup>12</sup> worden durch H(ernn) Hoffcaplon Albart <sup>3</sup>	3	.....	— .....
<sup>13</sup> N°15: Jhro Hochwürden Herren Beneficiat Albarth			
<sup>14</sup> beahlt lauth Quitung	61	.....	30 .....
<sup>15</sup> N°16: Jhro Hochwürden H(ernn) von Schultheiß bezahlt			
<sup>16</sup> und Jhro Hochwürden H(ernn) Ebenhoch lauth			
<sup>17</sup> Quitung	16	.....	6 .....
<sup>18</sup> N°17: Jhro Hochwürden H(ernn) Beneficiat Ebenhoch			
<sup>19</sup> bezahlt lauth Quitung	11	.....	36 .....
<sup>20</sup> N°18: Jhro Hochwürden Herren Beneficiat Finkh			
<sup>21</sup> bezahlt lauth Schain	9	.....	15 .....
<sup>22</sup> Mehr dem Joseph Anthone Kauffman,			
<sup>23</sup> Organisten, für 2 Jahr bezahlt	16	.....	40 .....
<sup>24</sup> Dem Johannes Walser, Mesmer, für 2			
<sup>25</sup> Jahr sein Verdienst	24	.....	— .....
<sup>26</sup> Jtem dem Meister Joseph Steür für Spän-			
<sup>27</sup> brodt bezahlt	21	.....	— .....
<sup>28</sup>	Latus	220	.....40 .....
<sup>29</sup>	Summa	412	.....20 .....

[fol. 4r]

<sup>1</sup>	Einnammb		Gulden Kreuzer Pfennig
<sup>2</sup> An Opfer an der Kirchweichung und			
<sup>3</sup> S. Laurenzi Fest in 2 Jahren empfangen			
<sup>4</sup> in allem zusammen	4	.....	30 .....
<sup>5</sup> Von dem Ostertauff	—	.....	48 .....
<sup>6</sup> Todten Schilling für 53 alte Persohnen,			
<sup>7</sup> jede Persohn 7 Kreuzer, thuet	6	.....	11 .....
<sup>8</sup> Kinder so gestorben 54, jede 14 Pfennig,			
<sup>9</sup> thuet	3	.....	9 .....
<sup>10</sup>	Latus	14	.....38 .....

|<sup>11</sup> Specification|<sup>12</sup> Waß für Schmalz in disen Pfund|<sup>13</sup> 2 Jahren f.<sup>a</sup>) ist in die Kirchen

<sup>14</sup> gelifferet worden, in allem zu-  
<sup>15</sup> samen .....284. ....- .....-.  
<sup>16</sup> Verbleibet an Geldrest ..... 42 Gulden 59 Kreuzer.  
<sup>17</sup> An Schmalz verbleibet er ..... 65 Gulden 20 Kreuzer.  
<sup>18</sup> Summa ..... 108 Gulden 19 Kreuzer.  
<sup>19</sup> Für seine Mühewaltung assigniret ..... 20 Gulden 49 Kreuzer.  
<sup>20</sup> Mithin berechnet er über alles schuldig... 88 Gulden.

[fol. 4v]

<sup>1</sup> 1767 den 14. Decemder hat der ehrsame Joseph Schierscher als vormahliger  
<sup>2</sup> Kirchenpfleger zue Schan die obige schuldigen 88 Gulden in Gegenwarth des Herren  
<sup>3</sup> Landamman von Schan Joseph Antoni Kauffman baar bezahlet vnd entrichtet.  
<sup>4</sup> Joseph Nicolay Peller,  
<sup>5</sup> Decan vnd Pfarrherr.

---

<sup>a)</sup> f. Abk. in diesem Kontext unbekannt.

<sup>1</sup> Michael Josef Nikolaus von Peller, 1766-1775 Pfarrer in Schaan. – <sup>2</sup> Andreas Konrad, 1764-1766  
 Pfarrer in Schaan. – <sup>3</sup> Franz Abbarth, 1764-1768 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan.